



# Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-131124023608  
 Kód účastníka: 1016254200  
 Kód adresáta: 1016254201  
 Kód tlačiva: 841

uzavretý v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

## PODNIK

|                      |  |                  |  |
|----------------------|--|------------------|--|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 |                  |  |
| Kód predajcu:        | Retail Shop TL_1446  | Kód tlačiva: 841 |  |
| Zastúpený:           | Zahurancová, Stanislava  |                  |  |

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|  |   |                          |            |
|--|---|--------------------------|------------|
| Obchodné meno /<br>Sídlo podnikania:   | Materská škola, Sokolská 494/9, 01324 Strečno |                          |            |
| Register, číslo zápisu<br>podnikateľa: |   |                          |            |
| E-mail:                                | ms.strecno@gmail.com                          | Telefón:                 | 0415697379 |
| Kontaktný e-mail:                      | ms.strecno@gmail.com                          | Kontaktné mobilné číslo: | 0907695010 |
| IČO:                                   | 31777465                                      | DIČ:                     |            |
|  |   | IČ pre DPH:              |            |

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                |                   |   |
|------------------------|----------------|-------------------|---|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Materská škola |                   |   |
| Ulica:                 |                | Súpisné číslo:    |   |
| Obec:                  |                | Orientačné číslo: |   |
| Telefón:               |                | PSČ:              |   |
|                        |                | Č.OP / Pasu:      | - |

## ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |   |  |  |
|------------------------|---|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Materská škola  |  |  |
| Adresa zasielania:     | Sokolská 494/9, 01324 Strečno   |  |  |
| Spôsob fakturácie:     | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku<br>Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu ms.strecno@gmail.com |  |  |
| Číslo SMS notifikácie: |   |  |  |
| Zúčtovacie obdobie:    | Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci  |  |  |

## TABUĽKA č. 1

|  |  |                   |                  |
|--|--|-------------------|------------------|
| <b>BALÍK 1P - AKCIA: TP =&gt; DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b> |  |                   |                  |
| Číslo zmluvy:<br>9915943415                                    | Kontaktná osoba: Materská škola Telefón: 0415697379<br>Adresa doručenia: Sokolská 494/9, 01324 Strečno |                   |                  |
| <b>Názov služby: Verejná telefónna služba</b>                  |  |                   |                  |
| Adresa umiestnenia: Mládeže 289/1, 01324 Strečno               |  |                   |                  |
| Telefónne číslo: 0415697379                                    |  |                   |                  |
| Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1                       |  |                   |                  |
| Program služby: Biznis linka M                                 |  |                   | Aktivácia        |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie             |  |                   |                  |
| <b>Názov</b>   | <b>Platnosť ceny</b>   | <b>Cena s DPH</b> | <b>Splatnosť</b> |
| Balík Biznis linka M   | Akciová cena platná do 31.7.2018**   | 19,99 EUR         | mesačne/vopred   |
| Základ pre výpočet ZP - Balík                                  | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti   | 180,00 EUR        | jednorazovo *    |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

\*\*Cena od 1.8.2018

Od 1.8.2018 do ukončenia trvania 30. mesiaca od Rozhodného dňa v zmysle Akciového cenníka pre poskytovanie služieb pevnej siete je Účastník povinný platiť cenu Hlasovej služby v programe podľa tohto Dodatku určenú nasledovne: Mesačná cena Služby s DPH uvedená v tabuľke č. 1 za Hlasovú službu v programe podľa tohto Dodatku zvýšená o sumu 0,90 €.

- 1) Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- 2) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

Kód objednávky: 1-131124023608  
 v0.16.016-20180612-16:09:58



CO\_1-108JUW54\_1-108K8996

Strana 1 / 2

Citlivé



FV, SK

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 3) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 4) Program poskytuje: a) mesačne 200 voľných minút, ktoré možno využiť v silnej, slabej a víkendovej prevádzke na volania do verejných mobilných sietí národných operátorov okrem mobilnej siete Slovak Telekom a medzinárodné volania do vybraných krajín a medzinárodné volania ukončené v mobilných sieťach zahraničných operátorov vo vybraných krajinách.  
b) mesačne voľné volania na miestne a medzimestské automaticky uskutočnené volania v rámci pevnej verejnej telefónnej siete a do mobilnej siete Slovak Telekom v silnej, slabej a víkendovej prevádzke. Pre voľné volania do mobilnej siete Slovak Telekom sa uplatňuje Zásada korektného využívania služby (ďalej ako „ZKV“) v rozsahu 1000 minút mesačne. Každé volanie do mobilnej siete nad rámec uvedenej ZKV bude spoplatňované jednotnou sadzbou za minútu vo výške 0,108 € bez DPH / 0,13 € s DPH
- 5) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).
- 6) Ak Účastník pred dňom technického zriadenia svojim konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej Služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tohto Dodatku využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je tento Dodatok uzatvorený v písomnej forme a podpísaný digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Dodatku Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Dodatok prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tohto Dodatku a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Dodatku. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Dodatku takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dodatku, ani jej písomná forma a takto podpísaný Dodatok má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tohto Dodatku prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Dodatku do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatok bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpísaním Dodatku o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je tento Dodatok uzatvorený v písomnej forme a podpísaný vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tohto Dodatku v listinnej podobe podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.

23.07.2018

010 01 Zmluva  
Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Zahurancová, Stanislava

Príloha / meno priezvisko zmluvníka  
Materská škola